

Phil Stevens

26 Chambers Drive, Apse Heath, Sandown, Isle of Wight, UK, PO36 0LR

Mobile: 07561342464

Email: phil.stevens@hotmail.co.uk

Professional Profile

Certified Thai-English translator with over 18 years of proven success delivering high-quality translations to leading global clients, including major pharmaceutical companies. Strong academic background with extensive experience in education and linguistics. Reliable, detail-orientated and adept at managing large projects with tight deadlines.

Employment History

- | | |
|----------------------|--|
| Jan 2008 - Present | Full-time Freelance Translator
Providing Thai-English translation and language services to international translation agencies and end clients such as Pfizer, Roche and Amgen |
| Nov 2004 – Jan 2008 | Newcall Education Center, Chonburi, Thailand
<u>Editor, Proofreader, Translator and EFL Teacher</u>
Producing and editing teaching materials, translating short texts and teaching English to Thai company employees |
| Nov 2002 – Nov 2004 | Burapha University, Chonburi, Thailand
<u>University Lecturer</u>
Teaching English at a wide range of levels, including English literature and business classes |
| Jun 2002 - Nov 2002 | Rajabhat Suan Dusit Technical College, Bangkok, Thailand
<u>College Lecturer</u>
Teaching English to Thai college students across multiple proficiency levels |
| Dec 1999 - Sep 2001 | Thaksin University, Songkhla, Thailand
<u>University Lecturer</u>
Teaching English to both undergraduate and postgraduate university students, including English literature classes, secondary school teacher training and developing study materials |
| Sep 1998 – Oct 1999 | English First Language School, Semarang, Java, Indonesia
<u>EFL Teacher</u>
Teaching English to private language school students at a wide range of levels, including TOEFL, IELTS and business classes |
| July 1998 – Sep 1998 | Dilko Language School, Istanbul, Turkey
<u>EFL Teacher</u>
Teaching English to private language school students ranging from beginner to intermediate level |
| Jan 1998 - July 1998 | Home Office Presenting Officers Unit, London, UK
<u>Administrative Assistant</u>
Performing administrative duties to support asylum applications |

Education

- 2005 – 2008 **Birmingham University, UK**
MA Translation Studies (Distinction)
- 1994 – 1997 **Middlesex University, UK**
BA Hons. English Literary Studies and History of Ideas
- 1992 – 1994 **Sharnbrook Upper School, Bedfordshire, UK**
4 A-levels
- 1987 – 1992 **Bedford School, Bedfordshire, UK**
10 GCSEs

Memberships

- Qualified Member of the Institute of Translation and Interpreting (MITI)

Specialisations

- Life Sciences
- Legal
- Business

Languages

- Fluent in Thai with advanced reading skills